

#### Instalacja:

1. Podłącz mysz do dostępnego portu USB w komputerze. Podczas pierwszego łączenia odczekaj 15 sekund na zainstalowanie ogólnego sterownika.
2. Aby uzyskać bardziej zaawansowaną konfigurację myszy, pobierz i zainstaluj specjalny sterownik ze strony [www.marvogaming.eu](http://www.marvogaming.eu) (wymagane połączenie internetowe).
3. Pobierz sterownik i kliknij dwukrotnie plik, aby go otworzyć.
4. Postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie, aby zainstalować aplikację.
5. Po pomyślnym zainstalowaniu aplikacji na pasku zadań pojawi się ikona. Kliknij ją dwukrotnie, aby uruchomić aplikację.

#### Zmiana DPI

Naciśnij przycisk DPI pod kółkiem przewijania, aby zmienić czułość na inną, wstępnie zdefiniowaną wartość DPI

#### Rozwiązywanie problemów:

Upewnij się, że złącze urządzenia USB nie jest uszkodzone. Upewnij się, że port USB komputera nie jest uszkodzony. Sprawdź połączenie kablowe urządzenia z komputerem. Upewnij się, że masz prawidłową konfigurację komputera. Odłącz i podłącz ponownie urządzenie. Uruchom ponownie komputer (restart).

#### Opakowanie zawiera:

1 x mysz dla gracza M399, 1 x instrukcja obsługi

#### Ostrzeżenie:

- Nie naprawiać ani nie demontować samodzielnie urządzenia, ani jego poszczególnych części.
- Nie umieszczać produktu w wodzie ani w żadnym innym płynie, produkt nie jest wodoodporny.
- Odłączyć urządzenie od komputera, jeśli zostanie polane płynem, jeśli będziesz go nadal używać, może to spowodować pożar lub porażenie prądem.
- Upewnij się, że masz suche ręce podczas instalowania lub odłączania produktu.
- Nie umieszczaj produktu w pobliżu źródeł ciepła lub ognia.
- Nie umieszczaj produktu w polu magnetycznym, ponieważ może to spowodować jego uszkodzenie.

#### Warunki przechowywania

1. Nie rzucać.
2. Jeżeli produkt znajduje się w miejscach o dużej wilgotności, zaleca się zastosowanie opakowania ochronnego.
3. Nie umieszczać więcej niż 4 sztuk na sobie.

#### Zasady utrzymania:

1. Nie narażaj myszy na nadmierne wstrząsy.
2. Obchodź się ostrożnie z sensorem i nie patrz bezpośrednio w jego stronę.
3. Nie umieszczaj na myszy ciężkich przedmiotów, waga lub ciśnienie mogą być przyczyną odkształcenia.
4. Jakość powierzchni myszy może się pogorszyć długotrwałym użytkowaniem.
5. Utrzymuj sensor myszy w czystości. Pozwoli to na uniknięcie zniekształconych ruchów myszy.

#### Warunki gwarancji

Okres gwarancji rozpoczyna się od daty zakupu. W przypadku wady, należy skontaktować się ze sprzedawcą z wyjaśnieniem usterek oraz dowodem zakupu i wszystkimi częściami, które były zawarte w opakowaniu. W przypadku brakujących elementów takich jak instrukcja, oprogramowanie lub innych części, prosimy o kontakt ze sprzedawcą. Gwarancja nie obejmuje uszkodzeń mechanicznych, stosowania w innych celach niż przeznaczone, napraw wykonanych przez osoby trzecie oraz wad wynikających z niewłaściwego użytkowania. W żadnym przypadku producent nie będzie odpowiedzialny za jakiegokolwiek szkody powstałe w wyniku użytkowania produktu.



To urządzenie jest zgodne z zasadniczymi wymaganiami oraz innymi stosownymi warunkami odpowiednich dyrektyw europejskich. *Declaration of Conformity: [www.lamaplus.com.pl/dokumenty](http://www.lamaplus.com.pl/dokumenty)*



To urządzenie jest zgodne z częścią 15 przepisów komisji FCC. Używanie jest ograniczone następującymi warunkami: (1). Urządzenie to nie może powodować zakłóceń (2). Urządzenie to musi akceptować wszelkie odbierane zakłócenia, włącznie z zakłóceniami, które mogą powodować niepożądane działanie.



Ten symbol oznacza, że produkt nie powinien być traktowany jako odpad komunalny. Powinno się go dostarczyć do odpowiedniego punktu zbiórki sprzętu elektrycznego i elektronicznego, lub zwrócić się do dostawcy w celu utylizacji.

**RoHS** Dyrektywa w sprawie ograniczenia stosowania niebezpiecznych elementów (ołowiu, rtęci, sześciowartościowego chromu, kadmu, polibromowanych bifenyli, polibromowanego eteru fenylowego).



**MARVO**  
TOUCH WISDOM



marvoczk  
MARVOpl



marvo.gaming

#### CZ – Herní myš M399 - uživatelská příručka

##### Vlastnosti:

- Optická herní myš s velmi malou hmotností jen 76 g
- 6400 DPI senzor
- 6 programovatelných tlačítek
- Podsvícení RGB s více volitelnými schémata osvětlení
- Pokročilý software s možností přizpůsobení

##### Technická specifikace:

Senzor: Optický  
DPI: 800-1600-2400-3200-4800-6400 (defaultně)  
Tlačítka: 6 (programovatelných)  
Životnost tlačítek: 3 miliony kliknutí  
Podsvícení: RGB  
Připojení: USB 2.0  
Délka kabelu: 1,5 m  
Hmotnost: 76 gramů  
Rozměry: 125 x 64 x 40 mm

##### Systémové požadavky:

PC s volným USB portem, operační systém Windows 7 nebo novější

##### Instalace

1. Připojte myš k dostupnému USB portu v počítači. Při prvním připojení počkejte 15 sekund, dokud nebude nainstalován obecný ovladač.
2. Pro pokročilejší konfiguraci myši, stáhněte a nainstalujte specializovaný ovladač z adresy [www.marvogaming.eu](http://www.marvogaming.eu) (je vyžadováno připojení k internetu).
3. Stáhněte ovladač a dvojklikem otevřete soubor.
4. Postupujte podle pokynů na obrazovce a nainstalujte aplikaci;
5. Po úspěšné instalaci aplikace se na hlavním panelu zobrazí ikona, poklepáním na tuto ikonu spustíte aplikaci.

##### Změna DPI

Stisknutím tlačítka DPI pod rolovacím kolečkem, změníte citlivost na jiné, předdefinované DPI.

##### Řešení problémů:

Zkontrolujte, zda USB konektor zařízení není poškozený. Zkontrolujte, zda není USB port počítače poškozený. Zkontrolujte připojení kabelu zařízení k PC. Zkontrolujte, zda máte správné nastavení PC. Odpojte a znovu zapojte zařízení. Restartujte počítač.

##### Balení obsahuje:

1 x herní myš M399, 1 x uživatelská příručka

##### Upozornění:

- neopravujte ani nerozebírejte produkt nebo jeho jednotlivé části sami
- nepokládejte produkt do vody nebo jakékoliv jiné tekutiny, produkt není vodě odolný
- odpojte produkt od počítače, jestliže dojde k jeho polití tekutinou, pokud byste jej dále používali, mohlo by dojít k požáru nebo elektrickému výboji

- uistěte se, že máte při instalaci nebo odpojování produktu suché ruce
- nepokládejte produkt blízko zdrojů tepla nebo ohně
- nepokládejte produkt do magnetického pole, může to způsobit poškození funkčnosti

#### **Přepravní podmínky:**

1. Je zakázáno se zbožím házet, nebo jej pouštět z výšky na zem.
2. Pokud se zboží nachází v místě s vysokou vlhkostí, doporučuje se použití ochranných obalů proti vlhkosti.
3. Je zakázáno postavit více než 4 kusy balení na sebe.

#### **Údržba:**

1. Nevystavujte myš nadměrným nárazům.
2. Zacházejte opatrně se senzorem a neďívejte se přímo do něj.
3. Nepokládejte na myš těžké předměty - těžká váha, či tlak může způsobit její deformaci
4. Kvalita povrchu myši se může dlouhodobým používáním zhoršit.
5. Dbejte na to, aby byl senzor myši vždy čistý. Zamezíte tím zkreseným pohybům myši.

#### **Záruční podmínky**

Záruční lhůta začíná plynout ode dne nákupu. V případě vady se obraťte na prodejce s vysvětlením závady, s dokladem o koupi a s celým příslušenstvím. V případě chybějících komponent, jako je návod, software nebo jiné části, se prosím obraťte na prodejce. Záruka ztrácí platnost v případě vykonání změn produktu, mechanického poškození, použití na jiné účely, než je určený, oprav vykonaných třetí stranou a nedbalostí. V žádném případě nebude výrobce zodpovědný za jakoukoliv náhodnou nebo následnou škodu, včetně ztráty příjmu nebo jiných obchodních ztrát vzniklých při použití tohoto výrobku.



Toto zařízení splňuje základní požadavky a další relevantní podmínky příslušných evropských směrnic.



Toto zařízení splňuje ustanovení části 15 pravidel komise FCC. Používání je omezeno následujícími podmínkami: (1). Zařízení nesmí způsobovat škodlivé rušení (2). Zařízení musí akceptovat jakékoli přijaté rušení včetně takového, které může způsobit jeho nežádoucí činnost.



Tento symbol znamená, že s výrobkem nesmí být zacházeno jako s běžným komunálním odpadem. Měl by být předán na příslušné sběrné místo pro recyklaci elektrických a elektronických zařízení, nebo vrátit dodavateli k likvidaci.

#### **RoHS**

Směrnice o omezení používání nebezpečných složek (olovo, rtuť, šestimocný chrom, kadmium, polybromované bifenylly, polybromovaný difenyléter).

## **SK – Herná myš M399 - uživatelská příručka**

#### **Vlastnosti:**

- Optická herná myš s velmi malou hmotností len 76 g
- 6400 DPI senzor
- 6 programovatelných tlačídel
- Podsvícení RGB s viacerými voľiteľnými schémami
- Pokročilý softvér s možnosťou prispôsobenia

#### **Technická špecifikácia:**

Senzor: optický  
DPI: 800-1600-2400-3200-4800-6400 (defaultne)  
Počet tlačídel: 6 programovatelných  
Životnosť tlačídel: 3 mil. kliknutí  
Podsvícenie: RGB  
Pripojenie: USB 2.0  
Dĺžka kábla: 1.5 m  
Váha: 76 g  
Rozmery: 125 x 64 x 40 mm

#### **Systémové požiadavky:**

PC s voľným USB portom, operačný systém Windows 7 alebo novší

#### **Inštalácia:**

1. Pripojte myš k dostupnému USB portu počítača. Pri prvom pripojení počkajte 15 sekúnd, kedy nebude nainštalovaný všeobecný ovládač.
2. Pre pokročilejšiu konfiguráciu myši, stiahnite a nainštalujte špecializovaný ovládač z adresy [www.marvogaming.eu](http://www.marvogaming.eu) (je vyžadované pripojenie k internetu).
3. Stiahnite ovládač a dvojklikom otvorte súbor.
4. Podľa pokynov na obrazovke a nainštalujte aplikáciu.
5. Po úspešnej inštalácii aplikácie sa na paneli úloh zobrazí ikona, poklepaním na túto ikonu spustíte aplikáciu.

#### **Zmena DPI**

Stlačením tlačidla DPI pod rolovacím kolieskom, zmeníte citlivosť na iné, preddefinované DPI.

#### **Riešenie problémov:**

Skontrolujte, či nie je USB konektor zariadenie poškodený. Skontrolujte, či nie je USB port počítača poškodený. Skontrolujte pripojenie káblov zariadenia k PC. Skontrolujte, či máte správne nastavenie PC. Odpojte a znovu zapojte zariadení. Reštartujte počítač.

#### **Balenie obsahuje:**

1 x herná myš M399, 1 x uživatelská príručka

#### **Upozornenie:**

- neopravujte ani nerozoberajte produkt alebo jeho jednotlivé časti sami- nedávajte produkt do vody alebo akejkol'vek inej tekutiny, produkt nie je vode odolný
- odpojte produkt od počítača, ak dôjde k jeho poliatu tekutinou, ak by ste ho naďalej používali, mohlo by dôjsť k požiaru alebo elektrickému výboju
- uistite sa, že máte pri inštalácii alebo odpojovaní produktu suché ruky
- nekladte produkt blízko zdrojov tepla alebo ohňa
- nekladte produkt do magnetického poľa, môže to spôsobiť poškodenie funkčnosti

#### **Prepravné podmienky:**

1. Je zakázano s produktom hádzať alebo ho púšťať z výšky na zem.
2. Pokiaľ sa tovar nachádza na mieste s vysokou vlhkosťou, odporúča sa použitie ochranných obalov proti vlhkosti.
3. Je zakázané postaviť viac ako 4 kusy balenia na seba.

#### **Údržba:**

1. Nevystavujte myš nadmerným nárazom.
2. Zaochádzajte opatrne so senzorem a neďívajte sa priamo doňho.
3. Nepokladajte na myš žiadny ťažký predmet - môže to spôsobiť deformáciu.
4. Kvalita povrchu myši sa môže dlhodobým používaním zhoršiť.
5. Dbajte na to, aby bol senzor myši vždy čistý, aby denochádzalo k nesprávnemu pohybu kurzora myši.

#### **Záručné podmienky**

Záručná doba začína plynúť odo dňa nákupu. V prípade vady sa obráťte na predajcu s vysvetlením závady, s dokladom o kúpe a s celým príslušenstvom. V prípade chýbajúcich komponentov, ako je návod, software alebo iné časti, sa prosím obráťte na predajcu. Záruka stráca platnosť v prípade zásahu do produktu, mechanického poškodenia, použitia na iné účely, ako je určený, oprav vykonaných treťou stranou a nedbalostí. V žiadnom prípade nebude výrobca zodpovedný za akúkoľvek náhodnú alebo následnú škodu, vrátane strety príjmu alebo iných obchodných strát vzniknutých pri použití tohto výrobku.



Toto zariadenie spĺňa základné požiadavky a ďalšie relevantné podmienky príslušných európskych smerníc.



Toto zariadenie spĺňa ustanovenie časti 15 pravidiel komisie FCC. Používanie je obmedzené nasledujúcimi podmienkami:(1). Zariadenie nesmie spôsobovať škodlivé rušenie (2). Zariadenie musí akceptovať akékoľvek prijaté rušenie vrátane takého, ktoré môže spôsobiť jeho nežiadúcu činnosť.



Tento symbol znamená, že s výrobkom sa nesmie zaochádzať ako s bežným komunálnym odpadom. Mal by byť odovzdaný na príslušné zberné miesto na recykláciu elektrických a elektronických zariadení alebo vrátený dodávateľovi na likvidáciu.

#### **RoHS**

Nariadenie o obmedzení používania nebezpečných zložiek (olovo, ortuť, šestmocný chrom, kadmium, polybromované bifenylly, polybromovaný difenyléter)

## **PL – Mysz dla gracza M399 - Instrukcja obsługi**

#### **Właściwości:**

- Optyczna mysz do gier, o bardzo lekkiej wadze tylko 76 g
- Czujnik 6400 DPI
- 6 programowalnych przycisków
- Podświetlenie RGB z wieloma schematami oświetlenia do wyboru
- Zaawansowane oprogramowanie z możliwością dostosowania

#### **Dane techniczne:**

Senzor: optyczny  
DPI: 800-1600-2400-3200-4800-6400 (domyślne)  
Liczba przycisków: 6 programowalnych  
Żywotność klawiszy: 3 mln kliknięć  
Podświetlenie: RGB  
Łączność: USB 2.0  
Długość kabla: 1,5 m  
Waga: 76 g  
Wymiary: 125 x 64 x 40 mm

#### **Wymagania systemowe:**

Komputer z wolnym portem USB i systemem operacyjnym Windows 7 lub nowszym